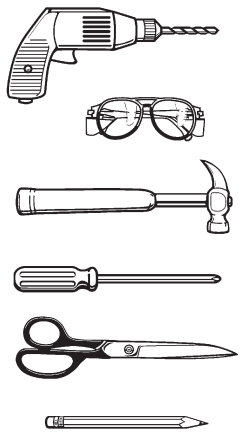
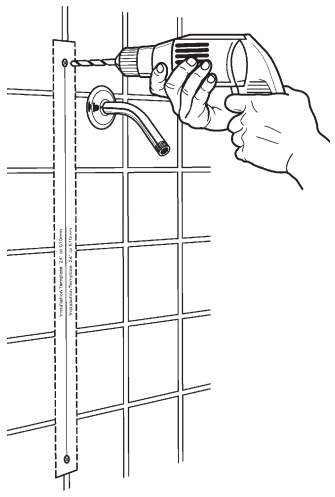
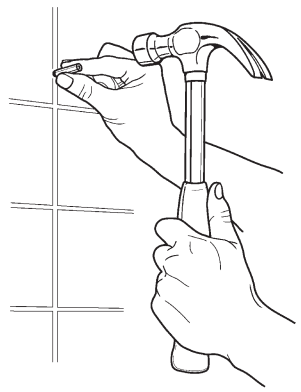
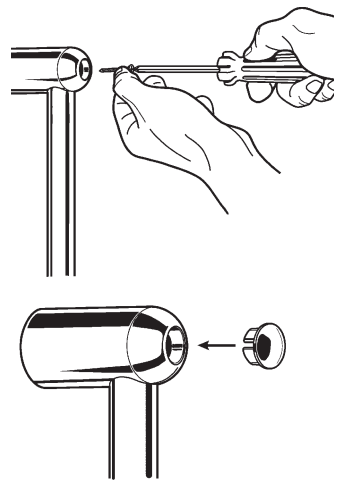
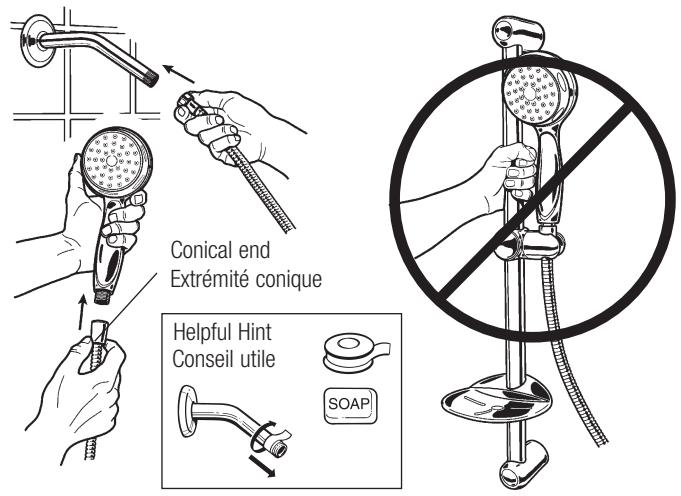










Installation Instructions

Necessary Tools

Pencil, hammer, electric drill, 1/4" (6.5mm) ceramic tile drill bit, scissors, Phillips® head screwdriver, safety glasses.

Helpful Hint:

- Always wear safety glasses when using power tools.
- Installation procedures may vary depending on the material of your shower wall or wraparound. Prior to installation, check with the manufacturer to determine the best installation method.

Step 1

Remove your old showerhead. Use template attached to box to locate and drill the holes for the top and bottom mounting brackets (exactly 24 inches, 59 cm apart). **Do not locate holes directly below your existing shower arm,** as damage to your pipes may occur (see illustration above). **If your shower is tiled, take care to locate holes on grout lines.**

Helpful Hint:

- Place tape on wall where you are going to mark holes. This will help prevent slippage of the drill bit.

Step 2

Gently tap the two plastic screw anchors (provided) into the mounting holes until they are flush with the surface.

Helpful Hint:

- Once the wall anchor is started into the hole, use a block of wood when tapping the anchor flush. This will help protect both tile and anchor.

Step 3

Attach the slide bar to the wall using the two Phillips head screws (provided). Insert the screw hole caps (provided).

Helpful Hints:

- If using the soap dish remember to slide it on the bottom of the bar at this stage.
- Take care not to overtighten the mounting screws.

NOTE: Your Adjustable Shower SlideBar System™ is designed and packaged to be installed into tile or shower surrounds supported by a solid underlay wall. If you have any other type of shower enclosure, the installation materials provided in this package will not work for you. In order to correctly install the Adjustable SlideBar System™ into these types of shower stalls, we recommend using 2 toggle bolts 1/8" in diameter (NOT INCLUDED) during Step 3 of installation.

Step 4

Hand tighten conical end of hose to your new showerhead and the other end to your shower arm*. Place showerhead in bracket on slide bar. Slowly turn on the water to test for leaks. Enjoy!

Helpful Hints:

Pipe Preparation to Prevent Leakage

- Wrap threads with pipe tape or fill threads with soap.
- DO NOT use pipe dope as it may create a permanent bond or may clog showerhead.

Warning!

Do not use the slide bar as a handle.

If your slide bar contains a black plastic vacuum breaker, attach the* **female *end of the vacuum breaker to the shower arm first, then connect the hose to the male end of the vacuum breaker.*

Instructions d'installation

Outils nécessaires

Crayon, marteau, perceuse électrique, mèche à tuile céramique de 6,5 mm (1/4"), ciseaux, tournevis Phillips®, lunettes de sécurité.

Conseil utile :

- Toujours porter des lunettes de sécurité lors de l'utilisation d'outils électriques.
- Les procédures d'installation peuvent varier en fonction du matériau des parois ou de la cabine de votre douche. Avant l'installation, vérifier auprès du fabricant pour déterminer la meilleure méthode d'installation.

Étape 1

Enlever votre ancienne pomme de douche. Utiliser le châssis de guidage fourni avec la boîte pour localiser et percer les trous pour les supports de fixation supérieur et inférieur (à exactement 24 pouces, 59 cm l'un de l'autre). **Ne pas faire les trous juste en-dessous de votre bras de douche flexible existant,** car vos canalisations pourraient subir des dommages (voir l'illustration ci-dessus). **Si votre douche est carrelée, prenez soin de faire les trous sur les lignes de joints.**

Conseil utile :

- Mettre du ruban sur le mur là où vous allez faire les trous. Ceci évitera que la mèche ne glisse.

Étape 2

Enfoncer doucement en tapant les deux vis d'ancrage en plastique (fournies) complètement dans les trous de fixation jusqu'à alignement parfait avec la surface.

Conseil utile :

- Une fois que vous avez commencé à installer le dispositif d'ancrage au mur, utiliser un bloc de bois pour enfoncer les vis d'ancrage. Ceci protègera le carrelage et l'ancrage.

Étape 3

Fixer la barre de retenue glissière au mur à l'aide de deux vis cruciformes (fournies). Insérer les bouchons des trous à vis (fournis).

Conseils utiles :

- Si vous utilisez un porte-savon, ne pas oublier de le glisser sur le bas de la barre à ce stade.
- Prendre soin de ne pas serrer excessivement les vis de montage.

REMARQUE : La barre coulissante réglable pour douche est conçue pour l'installation dans une cabine de douche (paroi de carrelage ou autre garnissage) avec mur d'appui robuste. Pour tout autre type de cabine de douche, les articles d'installation fournis avec ces produits ne seront pas utilisables. Pour une installation de la barre coulissante réglable dans un autre type de cabine de douche, nous recommandons l'emploi de 2 vis d'ancrage de diamètre 1/8 po (NON FOURNIES) à l'étape 3 de l'installation.

Étape 4

Serrer à la main l'extrémité conique du tuyau sur votre nouvelle pomme de douche et l'autre extrémité sur le bras de douche flexible*. Placer la pomme de douche sur le support sur la barre de retenue glissière. Faire couler l'eau doucement pour vérifier s'il y a des fuites. Bonne douche!

Conseils utiles :

Préparation des tuyaux pour éviter les fuites

- Envelopper les tuyaux de ruban à tuyaux ou remplir les fils de savon.
- NE PAS utiliser de pâte lubrifiante car ceci pourrait créer une adhérence permanente ou pourrait boucher la pomme de douche.

Avertissement !

Ne pas utiliser la barre de retenue comme poignée.

**Si votre barre de retenue glissière contient un brise-vide en plastique noir, fixer d'abord l'extrémité femelle du brise-vide au bras de douche flexible, puis connecter le tuyau à l'extrémité mâle du brise-vide.*

Care and Cleaning

- Clean regulator at least once a year, or whenever you notice a drop in water pressure. Water regulator is located at the threaded end of the showerhead. To remove, use pliers to pop out. Regulator must be reinstalled with black ring facing out.
- Cleaning is required when mineral deposits appear on the spray orifices to maintain proper working conditions.
- Spraying showerhead face with popular shower cleaning products, or soaking and cleaning with household vinegar will help remove mineral build up.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and may void warranty.

Limited Lifetime Warranty

Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace any part of the product which in our opinion is defective, provided that the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. (This includes damage due to use of tools or harsh chemicals.) In the event an item has been discontinued we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside. Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.

Entretien et nettoyage

- Nettoyez le régulateur au moins une fois par an ou chaque fois que vous remarquez une baisse de pression de l'eau. Le régulateur est situé à l'extrémité filetée de la pomme de douche. Démontez-le en vous servant de pinces plates pour l'extraire. En remontant le régulateur, assurez-vous que la bague noire est orientée vers l'extérieur.
- Le nettoyage est nécessaire lorsque des dépôts de minéraux apparaissent sur les orifices des pulvérisateurs pour maintenir de bonnes conditions de fonctionnement.
- Vaporiser la surface de la pomme de douche avec des produits d'entretien ordinaires, ou tremper et nettoyer au vinaigre aidera à enlever les résidus de minéraux.
- Ne pas nettoyer ou rincer les pièces avec des produits chimiques, des nettoyants forts ou des produits abrasifs; ceci pourrait endommager les pièces ou la finition et pourrait annuler la garantie.

Guarantie à vie

Water Pik, Inc. garantit au premier acheteur que le produit est exempt de défaut matériel et de fabrication aussi longtemps qu'il reste le propriétaire du produit. Water Pik, Inc. s'engage remplacer toute pièce jugée défectueuse, sous réserve que le produit n'a pas été maltraité, mal utilisé, modifié ou endommagé après achat. (dommages dus à des outils ou à des produits corrosifs inclus). Si la fabrication d'une pièce couverte par la garantie a été interrompue, elle est remplacée par une pièce de notre stock la plus ressemblante. Water Pik, Inc. ne prend pas en charge le coût de la main d'œuvre de l'installation ou tout autre coût. La responsibilité de Water Pik, Inc. ne saurait excéder le prix d'origine du produit. Cette garantit ouvre des droits particuliers. Vous pouvez aussi bénéficier d'autres protections légales selon l'endroit où vous habitez. Conservez votre ticket d'achat, il vous sera réclamé pour l'exercice de votre garantie.

DATE: 19 January 2009 **CLIENT: Water Pik, Inc.**		
FILENAME: FN20010866-F_AB_Slidebar.indd	DESCRIPTION: Waterpik SlideBar Shower System Instruction Manual	
FILE TYPE: Adobe InDesign CS3	PREPARED BY: Brian Colon	FORM: 20010866-F AB
SIZE FLAT: 11.5" x 11"	SIZE FOLDED: 5.625" x 5.5"	FOLDS: Half, quarter
DIELINE: N/A	INK: Black	
NOTES:		

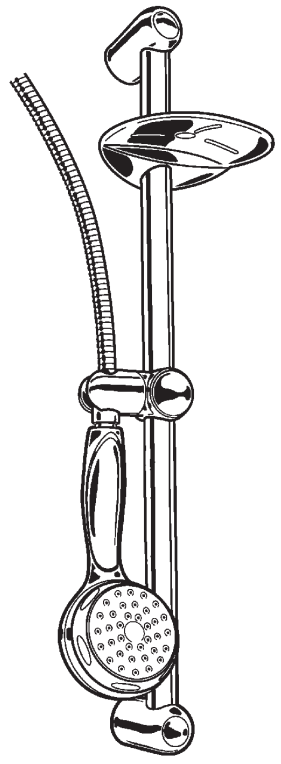
Images may not match actual product.

Les images peuvent ne pas correspondre exactement au produit.

FN 2001086-F AB

Instruction Manual
Manuel d'instructions

SlideBar™ ADJUSTABLE SHOWER SYSTEM



waterpik®

Have questions or need assistance?

If in the U.S., call toll-free Customer Assistance Line,
1-800-525-2774
Monday-Friday

If outside the U.S. write us at:
Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001

www.waterpik.com

If product malfunctions or becomes damaged, stop use and return it to Water Pik, Inc. for replacement.

Disclaimer: We cannot assume responsibility for any defects, malfunctions, or damages attributable to faulty installation by either yourself or others, or due to abuse or neglect.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in the EU, Switzerland, Mexico, Canada, and United States.

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Austria, Canada, China, Czech Republic, Hungary, India, Japan, Poland, Russian Federation, South Africa, Switzerland, Ukraine, and the United States.

OptiFLOW® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in the United States.

Adjustable Slide Bar Shower System™ is a trademark of Water Pik, Inc.

Phillips® is a registered trademark of Phillips Screw Company.

© 2009 Water Pik, Inc.

This product is covered by one or more of the following patents. U.S.: 4,674,687; 5,316,216; 5,449,206(Lic); 5,865,378; 5,997,047(Lic); 6,164,569; 6,164,570; 6,230,989; 6,454,186; 6,626,210; 6,629,651; 6,641,057; 6,739,523; 6,758,826; 7,066,411B2; 7,111,798B2; 7,144,666B2; D406,636; D415,247; D418,902; D418,903; D422,053; D422,336; D427,661; D440,641; D450,805; D450,806; D450,807; D451,169; D451,170; D451,171; D451,172; D451,583; D451,980; D452,553; D452,725; D452,897; D453,370; D453,551; D457,937; D485,887; D490,498; D527,440S; D528,631S; D529,151S; D533,253S; D577,099S; D577,793S; D581,014S; **Canadian:** 94868; 94871; 96859; 96860; 96861; 96862; 96863; 96864; 96865; 96866; 96867; 96891; 96892; 96893; 96894; 96895; 96896; 2,277,060; **Mexico:** 15037; 186852; 218192; **Germany:** 40105034.3; 40502480; M9706460.2; **U.K.:** 3,021,116; 3,021,863; 3,021,864; **E.U.:** 000341706-0001; 000341706-0002; 000341706-0003; **France:** 013345; **Switzerland:** 128049; **China:** ZL98802624.4; 93120174.8; ZL200530004083.3; **Hong Kong:** 1003339; **South Korea:** 389207; **Australia:** 726023; **Singapore:** 44333; **Japan:** 1230114; **Additional:** 00601962 (Belgium, Switzerland, Germany, France, United Kingdom, Italy, Luxembourg, The Netherlands).

Patents Pending.
Made in China.

waterpik®
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001
www.waterpik.com

Vous avez des questions ou vous avez besoin d'assistance?

Aux É.-U., composez le numéro sans frais de la ligne d'aide aux consommateurs au
1-800-525-2774
Du lundi au vendredi

À l'extérieur des États-Unis, écrivez-nous à :
Water Pik, Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001

www.waterpik.com

Si le produit fonctionne mal ou est endommagé, cesser de l'utiliser et le retourner à Water Pik, Inc. pour remplacement.

Avertissement : Nous ne pouvons pas assumer la responsabilité pour les défauts, disfonctionnements ou dommages attribués à une installation fautive faite par vous-même ou d'autres, ou dus à un abus ou une négligence.

Waterpik® (stylisé) est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée dans l'UE, en Suisse, au Mexique, au Canada, et aux Etats-Unis.

Waterpik® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée en Argentine, en Australie, en Autriche, au Canada, en Chine, en République Tchèque, en Hongrie, en Indie, au Japon, en Pologne, en Russie, en Afrique de Sud, en Suisse, en Ukraine et aux États-Unis.

OptiFLOW® est une marque de commerce de Water Pik, Inc. déposée aux États-Unis.

Adjustable Slide Bar Shower System™ sest une marque de commerce de Water Pik, Inc.

Phillips® est une marque déposée de Phillips Screw Company.

© 2009 Water Pik, Inc.

Ce produit est couvert par un ou plusieurs des numéros de brevets suivants : É.U. : 4,674,687; 5,316,216; 5,449,206(Lic); 5,865,378; 5,997,047(Lic); 6,164,569; 6,164,570; 6,230,989; 6,454,186; 6,626,210; 6,629,651; 6,641,057; 6,739,523; 6,758,826; 7,066,411B2; 7,111,798B2; 7,144,666B2; D406,636; D415,247; D418,902; D418,903; D422,053; D422,336; D427,661; D440,641; D450,805; D450,806; D450,807; D451,169; D451,170; D451,171; D451,172; D451,583; D451,980; D452,553; D452,725; D452,897; D453,370; D453,551; D457,937; D485,887; D490,498; D527,440S; D528,631S; D529,151S; D533,253S; D577,099S; D577,793S; D581,014S; **Canada :** 94868; 94871; 96859; 96860; 96861; 96862; 96863; 96864; 96865; 96866; 96867; 96891; 96892; 96893; 96894; 96895; 96896; 2,277,060; **Mexique :** 15037; 186852; 218192; **Allemagne :** 40105034.3; 40502480; M9706460.2; **R.-U. :** 3,021,116; 3,021,863; 3,021,864; **UE. :** 000341706-0001; 000341706-0002; 000341706-0003; **France :** 013345; **Suisse :** 128049; **Chine :** ZL98802624.4; 93120174.8; ZL200530004083.3; **Hong Kong :** 1003339; **Corée du Sud :** 389207; **Australie :** 726023; **Singapour :** 44333; **Japon :** 1230114; **Autre brevet :** 00601962 (Belgique, Suisse, Allemagne, France, Royaume-Uni, Italie, Luxembourg, Pays-Bas).

Brevets en instance.
Fabriqué en Chine.

waterpik®
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001
www.waterpik.com

Important Safeguards

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING AND ADVISE ALL USERS OF THE FOLLOWING.

Warning: To reduce the risk of serious injury:

1. Use this product only as instructed.
2. Consult a physician before directing pulsating sprays on severely swollen areas, or before using this product to relieve unexplained calf pain.
3. Do not direct sprays on sensitive parts of the body such as eyes and ears.
4. Instruct and supervise children and individuals with special needs as to the proper use of this product.
5. Use only with replacement parts by Water Pik, Inc.
6. Avoid water stream when changing out of pause setting, sudden temperature change may occur.
7. Do not allow water to hit light bulbs or heat lamps as the glass may shatter.
8. All threaded connections need to be tight. Inspect them periodically.
9. Do not hang any objects from handle and/or bracket.
10. Handle should be used only with the Waterpik® bracket provided.

Save these instructions

Consignes de sécurité importantes

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION AVERTIR TOUS LES UTILISATEURS DE CE QUI SUIT.

Avertissement : Afin de réduire le risque de blessure grave :

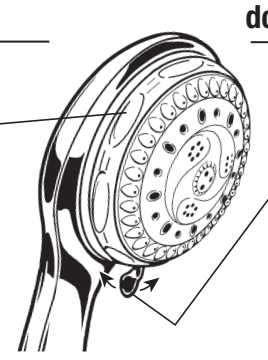
1. Utiliser ce produit seulement tel qu'indiqué dans les instructions.
2. Consulter un médecin avant de diriger les pulvérisateurs à impulsions sur les zones très gonflées, ou avant d'utiliser ce produit pour soulager une douleur inexpliquée du mollet.
3. Ne pas diriger les pulvérisateurs sur les parties sensibles du corps comme les yeux et les oreilles.
4. Instruire et surveiller les enfants et personnes présentant un handicap mental ou physique quant à l'utilisation correcte de ce produit.
5. Utiliser seulement avec des pièces de rechange de Water Pik, Inc.
6. Éviter les jets d'eau lors du changement du réglage pause, des changements soudains de température peuvant se produire.
7. Ne pas laisser de l'eau toucher les ampoules ou les lampes à rayons infrarouges car le verre pourrait se briser.
8. Tous les raccords filetés doivent être serrés. Les inspecter régulièrement.
9. Ne pas suspendre des objets à la poignée et/ou support.
10. La poignée devrait être utilisée seulement avec le support Waterpik® fourni.

Conserver ces instructions

Showerhead Setting and Flow Control

A. If your unit has more than one setting, shower setting is controlled by outside trim ring.

B. If your unit has a flow control ring, water flow is controlled by sliding the knob left or right


A
Shower Setting Mode Control Ring
Anneau de contrôle du mode de réglage de la douche
B
Flow Control Knob
right = maximum pressure
left = water saving
Bouton de contrôle du débit
À droite = pression maximale
À gauche = économie d'eau

Réglage de la pomme de douche et contrôle du débit

A. Si votre appareil a plus d'un réglage, le réglage de la douche est contrôlé par un anneau de garniture extérieur.

B. Si votre appareil a un anneau de contrôle du débit, le débit de l'eau se contrôle en faisant glisser le bouton vers la gauche ou vers la droite.

Water Regulator

This showerhead is equipped with an OptiFLOW® regulator that limits maximum water flow to 2.5 gallons per minute as mandated by U.S. federal law.

In low water pressure areas, the OptiFLOW® regulator may be removed. To remove, locate regulator at the threaded end of the showerhead. Use needle-nose pliers to pull regulator out.

The OptiFLOW® regulator will maintain maximum 2.5 gallon per minute water flow, even at very low water pressures.

Régulateur d'eau

Cette pomme de douche est équipée d'un régulateur OptiFLOW® qui limite le débit d'eau maximum à 2,5 gallons par minute tel qu'indiqué par la loi fédérale des É.-U.

Dans les zones de basse pression d'eau, le régulateur OptiFLOW® peut être enlevé. Pour l'enlever, localiser le régulateur à l'extrémité filetée de la pomme de douche. Utiliser une pince à becs pointus pour retirer le régulateur.

Le régulateur OptiFLOW® maintiendra un débit d'eau maximum de 2,5 gallons par minute, même à des pressions d'eau très faibles.